



# GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

**BILANCIA VETERINARIA - MEDIA**  
**DIGITAL VET SCALE - MEDIUM**  
**BALANCE VÉTÉRINAIRE DIGITALE - MOYENNE**  
**BÁSCULA VETERINARIA - MEDIA**  
**ESCALA VETERINÁRIA - MÉDIA**  
**VETERINÄRSKALA – DURCHSCHNITT**  
**ΒΕΤΕΡΙΝΑΡΕΗ ΚΑΙΤΑΡ - ΣΡΕΔΕΗ**  
**VETERINÁRNÍ MĚŘÍTKO - PRŮMĚR**  
**ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΜΑΚΑ - ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ**  
**ELÄINLÄÄKINVÄLINEN ASAKA - KESKIMÄÄRIN**  
**ÁLLATORVOSI MÉRLEG - ÁTLAGOS**  
**SKALA WETERYNARYJNA - ŚREDNIA**  
**SCALA VETERINARĂ – MEDIE**  
**VETERINÁRNA STUPEŇ - PRIEMER**

**REF 6680 (Gima 27258) - 6681 (Gima 27259)**

Manufacturer/Fabbricante/Fabricant/Fabricante/ Hersteller/ производител/  
Výrobce/ Κατασκευαστής/ Valmistaja/ Gyártó/ Producent/ Producător

Výrobca:

**Momert Zrt.**

2400 Dunaújváros - HUNGARY, Papírgyári út 12-14

Made in Hungary

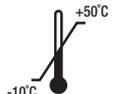
Distribuito da/Distributed by/Distribué par/Distruido por/ Vertrieben von/ Разпространява се от/  
Distribuovaný/Διανέμονται από/ Jakelija/Forgalmazza/ Dystrybuowane przez/ Distribuit de/ Distribuovaný

**Gima S.p.A.**

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy

[gima@gimaitaly.com](mailto:gima@gimaitaly.com) - [export@gimaitaly.com](mailto:export@gimaitaly.com)

[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)





Veillez étudier la totalité du manuel d'utilisation attentivement avant de commencer à utiliser le produit. Conservez le manuel dans un endroit en sécurité pour vous y référer dans le futur. Veillez à ce que les autres personnes utilisant le produit soient familières avec ces instructions.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES:

- Assurez-vous de respecter la polarité de la pile indiquée lors de son insertion et son remplacement.
- En cas de non utilisation prolongée de l'appareil, retirez la pile.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lors de son utilisation.
- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou sans expérience et connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez le produit que pour son usage prévu, indiqué dans le mode d'emploi.
- Utilisez toujours le produit posé sur une surface horizontale stable.
- Avant le nettoyage, le montage ou le démontage du couvercle, éteignez l'appareil et retirez la pile !
- N'utilisez pas de substances abrasives ou chimiquement agressives pour le nettoyage de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il est tombé, s'il est endommagé ou a été exposé à des liquides. Portez l'appareil à un centre d'entretien agréé pour le tester et le réparer.
- L'appareil est adapté uniquement à l'usage domestique. Il n'a pas été conçu pour une utilisation commerciale.
- Tenez l'appareil à l'abri des sources de chaleur, telles que radiateurs, fours, etc. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Le produit est un dispositif de mesure fragile. Évitez de l'écraser ou de le faire tomber.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même. Contactez un centre d'entretien agréé.

### LE NON RESPECT DES INSTRUCTIONS DU FABRICANT PEUT ENTRAÎNER LE REFUS DE PROCÉDER AUX RÉPARATIONS SOUS GARANTIE!

#### CARACTÉRISTIQUES

- Système de mesure de précision
- Réinitialisation automatique du zéro
- Extinction automatique
- Indicateur de pile déchargée
- Indicateur de surcharge

#### PARAMÈTRES TECHNIQUES

Tension: 1 pile au lithium CR2032 3 V (incluse)  
Poids maximum mesurable: 3 - 100 kg  
Intervalles de poids: 100 g  
Taille de l'affichage: LCD diamètre = 8,0 cm, 3,15 pouces  
Plateforme: 6680 (GIMA 27258): 635x355 mm ; 6681 (GIMA 27259) : 830x620 mm  
Unités de poids: kg, lb, st  
Température de fonctionnement/stockage: 10-40 °C/-10-50 °C

#### MODE D'EMPLOI

Avant la première utilisation de la balance, retirez la languette isolante de la pile à l'arrière de la balance.  
Placez la balance sur une surface plane et dure. Sur une surface molle (par exemple un tapis) la balance peut mesurer de manière imprécise.  
Pour démarrer la balance, appuyez au centre de la plateforme avec le pied.  
L'écran affiche d'abord un « 8 » en mouvement, puis « 0,0 » apparaît à l'écran.  
Attendez que « 0,0 » soit affiché !  
Placez l'animal sur la balance.  
Le poids de votre animal s'affiche alors à l'écran en clignotant deux fois. Le poids mesuré reste affiché pendant environ 10 secondes.  
Si aucun pesage n'a lieu à la suite de l'allumage de la balance, celle-ci s'éteint automatiquement au bout de 60 secondes.

#### REMPLACEMENT DE LA PILE

La pile doit être remplacée lorsque l'inscription suivante s'affiche:

Ouvrez le boîtier de la pile situé à l'arrière de la balance et extrayez délicatement la pile en tirant la languette de retenue en plastique noire. La languette de fixation est située au-dessus de la pile. Ne cassez pas la languette métallique. Remplacez la pile par une neuve. La pile déchargée doit être déposée dans un lieu adapté à son élimination.

LES PILES NE SONT PAS COMPRISES DANS LA GARANTIE !

#### AVERTISSEMENT DE SURCHARGE

Lorsque la balance est surchargée, l'inscription suivante s'affiche :

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La surface de l'appareil ne doit être nettoyée qu'à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents ou d'objets durs qui pourraient endommager la surface de l'appareil !  
Ne nettoyez jamais l'appareil sous l'eau courante, ne le rincez pas et ne l'immergez pas dans l'eau !

#### RÉPARATION ET ENTRETIEN

Tout entretien ou réparation approfondi nécessitant l'accès aux pièces internes du produit doit être effectué par un centre d'entretien spécialisé.

#### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Les matériaux d'emballage et les appareils obsolètes doivent être recyclés.
- Le boîtier de transport peut être éliminé dans les déchets triés.
- Les sacs en polyéthylène doivent être remis pour un recyclage.



**Élimination:** Le produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers. Les utilisateurs doivent disposer de cet équipement en l'amenant à un point de recyclage spécifique pour les équipements électriques et électroniques

#### CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie standard B2B Gima de 12 mois s'applique.